

Пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin CC

Инструкция по применению



Важно! Внимательно ознакомьтесь со следующей информацией.

Отказ от ответственности.

Данный продукт является частью общей концепции и может применяться только с соответствующими оригинальными компонентами согласно инструкциям и рекомендациям Nobel Biocare. Нерекондуемое применение продукции сторонних производителей в сочетании с продукцией Nobel Biocare приводит к аннулированию гарантии и других обязательств, явных или подразумеваемых, исполняемых компанией Nobel Biocare. Специалист, использующий продукцию Nobel Biocare, несет ответственность за определение ее пригодности для конкретного пациента и в конкретной клинической ситуации. Компания Nobel Biocare отказывается от любых обязательств, явных или подразумеваемых, и не несет ответственности за любой прямой или косвенный ущерб, ущерб, связанный с возмещением убытков, или другие виды ущерба, возникающие вследствие любых ошибок при принятии профессиональных решений или в профессиональной практике при использовании продукции Nobel Biocare. Пользователь также несет ответственность за регулярное изучение последних разработок и изменений, касающихся продукции Nobel Biocare и ее применения. В случае сомнений пользователю необходимо обратиться в компанию Nobel Biocare. Поскольку применение данного продукта находится под контролем пользователя, он несет ответственность за выполнение данных действий. Компания Nobel Biocare не принимает на себя ответственность за возникающий вследствие этого ущерб. Обратите внимание на то, что часть продукции, указанной в данных инструкциях по применению, может быть разрешена к применению, представлена или лицензирована для продажи не во всех странах.

Описание.

Пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin является многоразовым и выполнен из нержавеющей стали. Доступны три версии инструмента — для внутреннего конического соединения 3.0, для внутреннего конического соединения NP и для внутреннего конического соединения RP и WP с соответствующими лазерными отметками.

Примечание.

Перед использованием пина для извлечения абатментов Abutment Release Pin необходимо удалить фиксирующий винт.

Назначение.

Пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin можно использовать для извлечения неповрежденного абатмента в случае его заклинивания в имплантате из-за плотного конического соединения.

Показания к применению.

Пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin CC 3.0 можно использовать для извлечения неповрежденных абатментов из титана и золотого сплава из имплантатов NobelActive® 3.0. Пины для извлечения абатментов Abutment Release Pin CC NP и RP/WP можно использовать для извлечения неповрежденных абатментов из диоксида

циркония (реставрации из диоксида циркония NobelProcera®, эстетические абатменты Procera® Esthetic Abutment) из имплантатов Nobel Biocare с коническим соединением NP и RP/WP соответственно.

В случае, если абатмент невозможно извлечь с помощью пина для извлечения абатментов Abutment Release Pin, для абатментов из диоксида циркония (включая металлический переходник) и титана можно использовать инструмент для извлечения абатментов из диоксида циркония с коническим соединением Abutment Retrieval Instrument Zirconia CC и инструмент для извлечения абатментов из титана с коническим соединением Abutment Retrieval Instrument Titanium CC соответственно.

Противопоказания.

В данном случае действуют общие противопоказания к проведению вмешательств, связанных с имплантацией у пациентов:

- при наличии у них медицинских противопоказаний к выполнению хирургических стоматологических вмешательств;
- при аллергической реакции или гиперчувствительности к нержавеющей стали медицинского назначения или любым легирующим компонентам, входящим в ее состав.

Внимание!

Для успешного лечения крайне важно осуществлять правильный уход за инструментами. Стерилизация инструментов не только предотвращает опасность перекрестного заражения, но и существенно влияет на общие результаты лечения.

Все хирургические инструменты и приспособления следует содержать в хорошем состоянии и избегать повреждения имплантатов или других компонентов.

Поскольку компоненты имеют небольшой размер, следует проявлять осторожность во избежание их проглатывания или вдыхания пациентом.

Докторам, как начинающим работать с имплантатами, так и более опытным, настоятельно рекомендуется пройти специальное обучение, прежде чем начинать лечение с использованием новых методов. Nobel Biocare предлагает широкий выбор обучающих курсов для специалистов с различным уровнем знаний и опыта. Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.nobelbiocare.com.

Во избежание возможных осложнений рекомендуется, чтобы при первой операции присутствовал специалист, имеющий опыт применения нового устройства/метода лечения. Для этой цели компания Nobel Biocare располагает опытными специалистами, которые могут выступать в роли наставников по всему миру.

Инструкция по применению.

Протокол.

Ситуация. Фиксирующий/клинический винт был извлечен с помощью отвертки Screwdriver Unigrip™, и произошло заклинивание абатмента/реставрации из-за плотного конического соединения.

Примечание. Фиксирующий винт должен быть выведен из контакта как с внутренней резьбой имплантата, так и абатмента. Если подвижный фиксирующий/клинический винт трудно извлечь, использование небольшого количества липкого воска на кончике отвертки Screwdriver Unigrip™ поможет удерживать головку фиксирующего винта.

1. Вставьте пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin в абатмент до упора (A).
2. Отсоедините абатмент от имплантата, осторожно раскачивая пин для извлечения абатментов Abutment Release Pin (B).



Примечание. Если абатмент невозможно удалить с помощью пина для извлечения абатментов Abutment Release Pin, используйте инструмент для извлечения абатментов Abutment Retrieval Instrument.

Дополнительную информацию о хирургическом протоколе вы можете найти в клиническом руководстве «Инструменты для извлечения», доступном на сайте www.nobelbiocare.com, или запросить последнюю печатную версию у представителя компании Nobel Biocare.

Материалы.

Нержавеющая сталь медицинского назначения.

Инструкции по очистке и стерилизации.

Компоненты поставляются нестерильными и подлежат предварительной очистке и стерилизации перед использованием.

В США: упакуйте один компонент в пакет и стерилизуйте паром при температуре 132 °C (270 °F) в течение 3 минут.

За пределами США: упакуйте один компонент в пакет и стерилизуйте паром при температуре 132–135 °C (270–275 °F) в течение 3 минут.

Для Великобритании: упакуйте один компонент в пакет и стерилизуйте паром при температуре 134–135 °C (273–275 °F) в течение 3 минут.

Полное описание рекомендуемых параметров вы можете найти в «Инструкции по очистке и стерилизации продукции Nobel Biocare с информацией о MPT» на сайте www.nobelbiocare.com/sterilization или запросить последнюю печатную версию у представителя компании Nobel Biocare.

Предупреждение. Использование нестерильных компонентов может привести к инфицированию тканей или передаче инфекционного заболевания.

Информация о безопасности MPT.

Следует подчеркнуть, что оценка безопасности и совместимости в условиях MPT не проводилась. Компоненты также не проходили испытания на нагревание или миграцию в среде MPT.

Условия хранения и использования компонентов.

Компонент следует хранить в оригинальной упаковке при комнатной температуре в сухом месте, защищенном от прямых солнечных лучей. Неправильное хранение может повлиять на характеристики компонента и привести к его дефектам.

Утилизация.

Утилизация продукции должна выполняться в соответствии с местными правилами и требованиями по защите окружающей среды с учетом класса опасности отходов.



Производитель: Nobel Biocare AB, Box 5190, 402 26
Västra Hamngatan 1, 411 17 Göteborg, Sweden (Швеция).
Телефон: +46 31 81 88 00. Факс: +46 31 16 31 52. www.nobelbiocare.com



RU Все права защищены.
Nobel Biocare, логотип Nobel Biocare и другие товарные знаки, используемые в данном документе, являются товарными знаками группы компаний Nobel Biocare, если не указано иное или не является очевидным из контекста в конкретном случае. Изображения продукции даны без учета масштаба.